



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Ультразвуковой увлажнитель воздуха с сенсорным управлением, модель LHS-C530E



**EAC**

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**

Поздравляем Вас с приобретением нового электрического ультразвукового увлажнителя воздуха **LORIoT**. При правильном обращении он прослужит Вам долгие годы. Вся продукция торговой марки **LORIoT** производится в соответствии с международными и российскими стандартами безопасности и качества. Перед использованием электрического ультразвукового увлажнителя воздуха внимательно изучите данное Руководство.

Здесь вы найдете много полезных советов по его эксплуатации и уходу. Простые и необременительные профилактические меры сэкономят Вам время и деньги в течении всего срока службы. Позаботьтесь о сохранности настоящего «**Руководства**» и, если электрический ультразвуковой увлажнитель воздуха перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

Влажность воздуха является одним из жизненно необходимых показателей для поддержания здоровья человека. Воздух всегда содержит водяной пар, его процент зависит от температуры окружающей среды. Чем выше температура, тем больше водяных паров содержится в воздухе. В современных железобетонных и кирпичных зданиях, особенно в зимнее время, наблюдается пониженный уровень влажности.

### **Внимание!**

Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель имеет право вносить изменения в конструкцию и технические характеристики без дополнительного уведомления об этих изменениях.

## СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ.....	4
2. ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ УВЛАЖНИТЕЛЯ.....	4
3. УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ .....	5
4. РЕЗЕРВУАР ДЛЯ АРОМАТИЧЕСКОГО МАСЛА .....	5
5. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	6
6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УВЛАЖНИТЕЛЯ.....	7
7. ЧИСТОТА И УХОД .....	7
8. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ.....	7
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	8
10. КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ.....	9
11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
12. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН .....	10

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Распакуйте устройство и удалите упаковочные материалы. Не включайте устройство, если в нем есть какие-либо повреждения.

Если устройство подвергалось воздействию отрицательных температур, прежде чем включать его в первый раз, оставьте его при комнатной температуре в течение 30 минут.

Используйте прибор при температуре от +5 до +45 °С и относительной влажности менее 80%. Температура воды в баке не должна превышать +40 °С.

Перед включением устройства убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

## ФУНКЦИИ И ВОЗМОЖНОСТИ УВЛАЖНИТЕЛЯ

- Регулировка скорости подачи пара
- Автоматическое отключение при отсутствии воды
- Накопительный бак 5,3 литра
- Расход воды 300 мл/ч
- Низкий уровень шума
- До 53 часов непрерывной работы при минимальной интенсивности, до 17 часов при максимальной
- Площадь обслуживания до 35 кв. м
- Возможность использования аромасла
- Сенсорное управление
- Цифровой дисплей для вывода уровня влажности, интенсивности испарения и настройки таймера
- Ночной режим работы
- Ультрафиолетовая лампа для эффективной очистки воздуха от бактерий
- Двойное регулируемое сопло выхода пара
- Таймер от 1 до 10 часов на отключение
- Автоматическое отключение при снятии бака
- Легкоочищаемый бак для воды

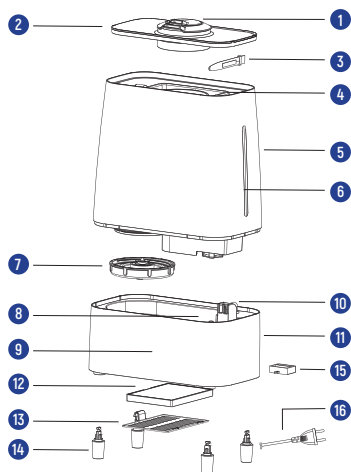


Рис. 1

1. Регулируемые сопла
2. Верхняя крышка
3. Щетка для очистки
4. Ручка для переноса бака
5. Бак для воды
6. Уровневое окно
7. Винтовая крышка закрытия бака
8. Контроллер выпуска воды
9. Сенсорная панель управления
10. Воздуховыпускное отверстие
11. Корпус основания прибора
12. ХЕПА-фильтр (опционально)
13. Крышка фильтра
14. Ножи (опционально)
15. Емкость для ароматического масла
16. Кабель питания

## УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

### 1. Питание:

Кнопка включения прибора, при нажатии прибор издает звук, сигнализирующий о включении прибора. При повторном нажатии прибор выключается.

### 2. Таймер:

Кнопка установки таймера на выключение прибора. Нажмите на кнопку и выберите желаемое время отсрочки отключения прибора от 1 до 10 часов. После установки, прибор автоматически отключится по истечении заданного времени.

### 3. Интенсивность увлажнения:

Кнопка регулировки интенсивности увлажнения. Нажмите на кнопку и выберите один из трех уровней интенсивности – Слабый (1), средний (2) и высокий (3).

### 4. УФ-лампа / Ночной режим:

Комбинированная кнопка включения и отключения ультрафиолетовой лампы и режима сна. Для включения ультрафиолетовой лампы требуется одно нажатие, для выключения нажмите на кнопку повторно. Чтобы активировать режим сна удержите нажатие кнопки на три секунды, режим сна будет включен. Чтобы отключить режим сна, аналогичным образом удерживайте кнопку в течение трех секунд.



Рис. 2

## РЕЗЕРВУАР ДЛЯ АРОМАТИЧЕСКОГО МАСЛА

Резервуар для ароматического масла расположен снаружи в нижней части прибора с его обратной стороны. Слегка надавите на ароматическую ванночку для того чтобы ее достать. Используйте исключительно специализированное водорастворимое масло, которые предназначено для использования в ультразвуковых увлажнителях воздуха. С помощью пипетки добавьте несколько капель ароматического масла в ванночку прибора. Ни в коем случае не добавляйте аромамасло в воду, находящуюся в баке или на основание прибора, это может оказать негативное влияние на расщепляющую мембрану. Тщательно промывайте ванночку, бак и основание увлажнителя после каждого использования.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

1. Перед использованием устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните ее на весь период работы.
2. Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
3. Установите устройство на плоскую, влагостойкую поверхность. Расстояние от стен должно быть не менее 15 см.
4. Не направляйте сопло устройства на деревянную мебель, электроприборы, книги и предметы, которые могут быть повреждены влажностью.
5. Не размещайте увлажнитель в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, высоких температур, вблизи компьютеров или других чувствительных электронных приборов.
6. Не оставляйте устройство без присмотра в закрытых помещениях, иначе на мебели и стенах может возникнуть конденсация, поэтому мы рекомендуем держать дверь в комнате, где используется увлажнитель, полуоткрытой.
7. Запрещается использовать устройство на улице.
8. Используйте только съемные детали, которые поставляются вместе с устройством.
9. Не позволяйте детям использовать увлажнитель в качестве игрушки.
10. Данное устройство не предназначено для использования детьми или инвалидами, если им не даны все необходимые инструкции по мерам безопасности и информации об опасности, которые могут быть вызваны неправильным использованием устройства.
11. Не включайте устройство без воды. Отсоедините устройство от источника питания, когда резервуар для воды станет пустым.
12. Не используйте газированную воду.
13. Всегда вынимайте вилку из розетки и перед тем, как вынуть резервуар для воды из устройства.
14. Не блокируйте паровые выходы и не допускайте попадания посторонних предметов внутрь паровых выходов.
15. Не погружайте устройство, вилку сетевого шнура или шнур питания в воду или другие жидкости.
16. Не перемещайте и не наклоняйте устройство во время его работы.
17. Всегда отключайте устройство и выливайте воду из бака для воды во время чистки устройства, если вы его не используете.
18. Отключите устройство, прежде чем перемещать его в другое место.
19. Не прикасайтесь к вилке питания мокрыми руками.
20. Перед использованием устройства внимательно изучите шнур питания и убедитесь, что он не поврежден. Не используйте устройство, если его шнур питания поврежден.
21. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, если обнаружена какая-либо неисправность, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
22. Регулярно очищайте устройство, не допускайте появления трещин на распылителе.

### 23. ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

24. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, и использования вне помещений.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УВЛАЖНИТЕЛЯ

Снимите бак с основания прибора и откройте крышку для наполнения его водой. Залейте воду температурой не более 40°C и не выше максимального значения, указанного сбоку прибора. Закрутите крышку бака, установите бак на основание прибора, включите прибор и установите нужный уровень интенсивности увлажнения. Прибор начнет работу.

## ЧИСТОТА И УХОД

### Предупреждение:

1. Всегда выключайте и отсоединяйте устройство перед очисткой.
2. Городская вода вызывает появление белого осадка на «распылителе» и в рабочей камере. Это приводит к неправильной работе устройства.

### Чтобы избежать этого:

3. Используйте кипяченую воду или воду, которая отстоялась некоторое время, очищенную воду фильтром или дистиллированную воду.
4. Обновляйте воду в резервуаре если она находится там долгое время.
5. Через неделю осторожно промойте емкость для воды нейтральным раствором, используйте промывочную жидкость. После этого тщательно промойте её водой.
6. Добавьте 5-10 капель очищающего реагента на «распылитель». Подождите около 2-5 минут. Используйте щетку, чтобы удалить осадок с поверхности «распылителя».

### Заметка:

В качестве очищающего средства для «распылителя» вы можете использовать вещества для удаления крупнозернистого налета в чайниках.

Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Электрический ультразвуковой увлажнитель воздуха может транспортироваться всеми видами транспорта при температуре от -50 до +50 в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке с исключением ударов и перемещений внутри транспортного средства при относительной влажности 15-75 % без конденсата.

Перед тем, как вынуть устройство для хранения, вылейте воду из бака для воды. Не храните устройство с водой в баке для воды. Храните увлажнитель в сухом прохладном месте, недоступном для детей. Электрический ультразвуковой увлажнитель воздуха должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом, вентилируемом помещении при температуре от +1 до +45 и при относительной влажности 15-75% без конденсата.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Прежде чем обратиться в сервисный центр, просмотрите следующие проблемы:

ЗАМЕТКА:

Неисправность	Возможные причины	Исправление проблем
Не выходит пар	Нет питания	Включите устройство в розетку
	Прибор выключен	Включите прибор
	Нет воды в баке	Добавьте воды в бак
	Мало воды в баке	Добавьте воды в бак
Пар имеет неприятный запах	Первое использование прибора	Оставьте прибор открытым на 12 часов в сухом месте
	Загрязненная или застойная воды	Обратитесь к разделу «Чистота и уход»
Непонятные шумы в процессе работы прибора	Бак в неверном положении	Установите бак на основание прибора ровно
	Мало воды в баке	Добавьте воды
	Неровная, неустойчивая поверхность	Установите прибор на ровное и твердое пространство
Пар выходит из под бака	Неверная установка бака на основание прибора	Установите бак на основание прибора ровно
	Загрязнение или пыль в месте соединения бака и основания прибора	Почистите шов соединения
Утечка воды	Неверная установка поплавка	Следуйте указаниям раздела «Чистота и уход»
	Не снята защитная пленка на поплавке	Снимите защитную пленку

Несоблюдение правил очистки устройства от минеральных отложений, вызванных жесткой водой, может повлиять на общую производительность устройства. В этом случае очистите устройство. Если использованная вода слишком жесткая, используйте бытовые фильтры для очистки воды или смеси воды с дистиллированной водой в пропорции 1 : 1.



## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Руководство по эксплуатации	1 шт.
Съемный резервуар для воды	1 шт.
Съемная крышка бака для воды	1 шт.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип: Электрический ультразвуковой увлажнитель воздуха	
Питание:	220 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность	25 Вт
Расход воды	300 мл/ч
Накопительный бак	5,3 л
Вес нетто / брутто	2,0/2,55 кг
Габаритные размеры прибора, ШхГхВ	251x150x341 мм
Габаритные размеры упаковки, ШхГхВ	290x195x380 мм

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

ГАРАНТИЯ 12 месяцев.

### Изготовитель:

FOSHAN SMILLON ELECTRICAL APPLIANCE CO.,LTD.

4th Floor, the C8 building, new lighting source industrial base, Luocun, Shishan town, Nanhai, Foshan, Guangdong, China

ФОШАН СМИЛЛОН ЭЛЕКТРИКАЛ ЭПЛИАНС КО.,ЛТД.

4-ый этаж, здание С8, нью лайтинг сурс индастриал бэйс, Люосан, Шишан таун, Нанхай, Фошан, Гуангдон, Китай

### Импортер:

ООО «К-Трейд», РФ, 129223, город Москва, проспект Мира, дом 119, строение 537/1, этаж 1, пом II, ком 5

Дата производства: См. на приборе

## Условия гарантийных обязательств на технику LORIoT.

### Уважаемый покупатель!

Поздравляем Вас с приобретением техники LORIoT

Настоящая гарантия действительна в течение 12 (двенадцати) месяцев на все изделия с даты покупки изделия покупателем при соблюдении условий, перечисленных ниже, если рекомендованные режимы эксплуатации полностью соблюдены.

Если ваше изделие LORIoT нуждается в гарантийном обслуживании, обращайтесь в Специализированные Сервисные Центры.

Настоящая гарантия предусматривает безвозмездное устранение недостатков товара в течение гарантийного срока.

### Гарантия действительна на территории Российской Федерации при соблюдении следующих условий:

1. Данное изделие должно быть куплено на территории Российской Федерации.
2. Данное изделие должно быть использовано в соответствии с инструкцией по эксплуатации (прилагается к изделию).  
В случае нарушения правил хранения, транспортировки, установки и эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, гарантия не действительна.
3. Гарантия действительна только при наличии чётко, правильно и полностью заполненного настоящего гарантийного талона (с подписью и печатью Продавца). Без предъявления данного талона, в случае отсутствия в нём полной информации или при наличии каких-либо изменений в талоне, Специализированные Сервисные Центры вправе отказать в проведении гарантийного ремонта
4. Гарантия не действительна:
  - а) если изделие предназначенное для бытовых нужд использовалось в коммерческих или иных целях.
  - б) гарантия не распространяется на расходные материалы необходимые как для монтажа изделия так и для его эксплуатации, а также на повреждения или поломки возникшие в следствии использования ненадлежащих расходных материалов.
  - в) если изделие имеет механические повреждения.
  - г) если изделие ремонтировалось, или в нём произведены изменения не в авторизованном сервисном центре.
  - д) если использовались ненадлежащие расходные материалы или запасные части.
  - е) если неисправность вызвана попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых.
  - ж) если неисправность вызвана стихийными бедствиями, пожаром, бытовыми и другими факторами, не зависящими от производителя.
  - з) если повреждения вызваны несоответствием параметров источников питания и связи соответствующим государственным стандартам.
  - и) в случае любых изменений в установке, настройке и/или программировании.
  - к) в случае внесения несанкционированных изменений в гарантийный талон (поправок и исправлений).
  - л) если серийный номер или номер модели на изделии изменён, удалён, стёрт или неразборчивый.
  - м) гарантия не распространяется на расходные материалы, например: фильтры, батареи и т.п. В соответствии с указаниями инструкции по эксплуатации.
  - н) гарантия не предусматривает чистку изделия, плановое техническое обслуживание и замену расходных материалов и запчастей, пришедших в негодность ввиду нормального износа и/или ограниченного срока службы.
  - о) настоящая гарантия применяется дополнительно к обязательным гарантиям, предоставляемым покупателям законом.

Информацию об авторизованных центрах LORIoT можно получить в местах продажи товара, а также на сайте [www.loriot.ru](http://www.loriot.ru)

## Уважаемый покупатель!

Во избежание излишних проблем, просим Вас внимательно ознакомиться с информацией, содержащейся в гарантийном талоне и инструкции по эксплуатации.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

### Внимание!

Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон, отрывные талоны

Изделие/Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Продавец \_\_\_\_\_  
Адрес \_\_\_\_\_  
Телефон \_\_\_\_\_

М.П. продавца

Исправное изделие в полном комплекте,  
с инструкцией по эксплуатации получил;  
с условиями гарантии ознакомлен  
и согласен:

Подпись покупателя

\_\_\_\_\_

## ГРАФИК ВЫПОЛНЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

ДАТА	ПЕРЕЧЕНЬ РАБОТ	ФИО / ШТАМП МАСТЕРА



**ERC**

[www.loriot.ru](http://www.loriot.ru)